

Les crédits

Harvey (Edmonton East)	Hopkins
Hovdebo	Jordan
Karpoff	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kilgour (Edmonton Southeast)
Kristiansen	Langdon (Essex—Windsor)
Laporte	Lee
MacAulay	MacLaren
MacLellan	MacWilliam
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	McCurdy
Milliken	Nault
Pagtakhan	Peterson
Phinney	Pickard
Proud	Prud'homme
Riis	Robinson
Rodriguez	Rompkey
Simmons	Skelly (North Island—Powell River)
Skelly (Comox—Alberni)	Speller
Stewart	Stupich
Taylor	Tobin
Tremblay (Rosemont)	Walker
Wappel	Whittaker
Wood	Young (Beaches—Woodbine)—76

CONTRE

Députés

Andre	Atkinson
Attewell	Beatty
Belsher	Bernier
Bird	Bjornson
Blais	Blenkarn
Bouchard (Roberval)	Boyer
Brightwell	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Clark (Yellowhead)	Cole
Collins	Cooper
Corbett	Côté
Darling	DeBlois
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dick
Dobbie	Duplessis
Epp	Fee
Feltham	Ferland
Fontaine	Fretz
Friesen	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Grey (Beaver River)
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Hawkes	Hudon
Hughes	Jacques
Jelinek	Johnson
Joncas	Jourdenais
Kempling	Koury
Larivée	Layton
Lewis	Loiselle
Lopez	MacDonald (Rosedale)
MacKay	Malone
Marin	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McDougall (St. Paul's)	McKnight
McLean	Merrithew
Monteith	Moore
Oberle	O'Kurley
Plourde	Porter
Pronovost	Redway
Ricard	Richardson
Saint-Julien	Schneider
Shields	Siddon
Sobeski	Soetens
Sparrow	Stevenson
Tardif	Thacker
Thompson	Thorkelson
Tremblay (Québec—Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Van De Walle	Venne
Vézina	Vien
Weiner	White
Wilbee	Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)
Winegard	
Worthy—112	

Le prochain vote porte sur la motion n° 7, inscrite au nom de M. Foster.

(La motion, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant.)

(Vote N° 408)

POUR

Députés

Allmand	Althouse
Arseneault	Assad
Baker	Bélair
Bellemare	Berger
Bevilacqua	Blackburn (Brant)
Boudria	Brewin
Caccia	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Copps	Crawford
de Jong	Dingwall
Ferguson	Finestone
Fontana	Foster
Fulton	Funk
Gagliano	Gardiner
Gauthier	Guarnieri
Harvey (Edmonton East)	Hopkins
Hovdebo	Jordan
Karpoff	Keyes
Kilger (Stormont—Dundas)	Kilgour (Edmonton Southeast)
Kristiansen	Langdon (Essex—Windsor)
Laporte	Lee
MacAulay	MacLaren
MacLellan	MacWilliam
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	McCurdy
Milliken	Nault
Pagtakhan	Peterson
Phinney	Pickard
Proud	Prud'homme
Riis	Robinson
Rodriguez	Rompkey
Simmons	Skelly (North Island—Powell River)
Skelly (Comox—Alberni)	Speller
Stewart	Stupich
Taylor	Tobin
Tremblay (Rosemont)	Walker
Wappel	Whittaker
Wood	Young (Beaches—Woodbine)—76

CONTRE

Députés

Andre	Atkinson
Attewell	Beatty
Belsher	Bernier
Bird	Bjornson
Blais	Blenkarn
Bouchard (Roberval)	Boyer
Brightwell	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Casey	Chadwick
Champagne (Champlain)	Charest
Clark (Yellowhead)	Cole

M. le Président: Je déclare la motion rejetée. Les motions n°s 2 et 3 sont donc rejetées.